

20TH ANNIVERSARY 二十周年紀念

Peoples Gospel Church Worship Service
萬民福音堂主日崇拜聚會
2025.06.01

傳揚. 成長. 連結 PROCLAIM GROW CONNECT

www.PGCmarkham.org

Chairman 主席 : Rev. Jim Tam 譚品立牧師
Ronald Lynn 林勁浩弟兄
Speaker 講員 : Rev. George Yip 葉大銘牧師
Interpreter 翻譯 : Alec Cheng 鄭智霖執事



***** SERVICE PROGRAM 主日崇拜程序 *****

- ◆ Welcome & Opening Prayer 歡迎及祈禱
- ◆ Announcement 萬福家訊
- ◆ Praise & Worship 詩歌敬拜
- ◆ 20th Anniversary Video 20 週年紀念影片
- ◆ Sharing & Testimony 見證分享
- ◆ AGC Acknowledgement 加拿大福音堂聯會致賀辭
- ◆ PGC Choir Presentation 萬民獻詩
- ◆ Sermon 講道 - "Church, People, Gospel 聖殿、萬民、福音"
(Scripture 經文: 2 Chron 代下 6;12-17, 32-33, 41-42)
- ◆ Holy Communion 聖餐
- ◆ Response Song 回應詩歌
- ◆ Closing Prayer & Benediction 祈禱及祝福
- ◆ Welcome Guests 歡迎嘉賓
- ◆ Announcement for Lunch 慶祝午餐安排
- ◆ Group Photo 萬民大合照

家訊

Both PGC Membership Meeting and Joint Graduation Sunday Service will take place on 6/29. Cantonese Sunday School, English Faith Foundation Course & Baptismal Class, Nursery and PGCKIDS Ministries will be suspended for a week. Please see more details below.
6月29日主日將舉行萬民福音堂會友大會及 2025 聯合畢業主日崇拜，當日的粵語主日學、英語主日學、英語浸禮班，嬰幼班及兒童崇拜將暫停一次，敬請留意。

(a) PGC Membership Meeting (09:30am-10:45am) @PCA Small Gym

萬民福音堂會友大會 (9:30am-10:45am) @小運動場

All PGC members are requested to join the meeting, and non-members are welcome as well to know about development of different church ministries and be aware of our church's needs and various serving opportunities. Meeting agenda will be emailed to PGC members soon. Please reserve time to attend, pray for the meeting agenda and seek God's guidance together. 邀請所有會友踴躍出席並歡迎非會友列席，了解教會事工發展及參與事奉。大會議程將通過電子形式發送到各位萬民堂的會友。敬請預留時間出席，並為教會議程祈禱，一起尋求神在萬民堂的心意。

(b) PGC Joint Graduation Sunday Service (11:15am-12:30pm) @ PCA Big Gym

2025 萬民福音堂聯合畢業崇拜 (11:15am-12:30pm) @大運動場

We shall worship God and celebrate the graduation of SK, Gr8, Gr12 & College/ University students. Parents and relatives of graduates are welcome to join. 慶祝 SK 小朋友、8 年級、12 年級及大專大學生的畢業。歡迎畢業生的父母、祖父母和親戚齊來參加。



- 2025 PGC Baptism on 7/27 has its application deadline extended to 6/8 (coming Sunday). Candidates should submit application form, together with testimony and the 4 chairs assessment. Online application submission is strongly recommended from Baptism website, with hard copies available on Reception Table. All candidates need to complete the Baptismal Class (5 classes in total) before interview to be arranged in due course. 敬請注意今年萬民堂於 7/27 舉行的浸禮，申請截止日期延至 6/8。有興趣受浸者須把申請表、得救見證及 4 張椅子評估表一併遞交。浸禮申請表格可到迎賓處索取或在線上提交申請表。所有申請者須於浸禮面試前完成“扎根永恆”課程。 <https://peoplesgospelchurch.org/baptism/>
- PGChas recently received quite a number of rental related complaints PCA sent to all renters. They included but not limited to improper use of venue and mishandling of school properties. Congregants are reminded to abide by the "Usage Guideline for PCA facilities". Appreciate in advance for your cooperation. 近期收到 PCA 發放給所有租用團體的多個投訴通知，有關於對場地或對校方物件處理不當的個案。在此提醒萬民堂會眾謹慎遵守「使用 PCA 設施規則」。多謝合作。
- A PGC "Lost & Found" box has been put up on Reception Table on Sunday. Items found after our use of PCA facilities that are not claimed in 2 weeks will be moved to PCA's "Lost & Found" corner next to Room 204. PGC「失物認領」箱已設置在接待枱，存放聚會後發現的失物。若有關物件兩週內無人認領，則將被移至 PCA 位於 204 課室旁的「失物認領」櫃，請失物主自行前往尋找。
- Praise God for 2025 English ministry and Camp Interns have already started working since 5/20 until 8/15! Welcome Eloisa (Director) and Matthias (Coordinator) to join the team under the mentoring of Pastor Iain, Pastor Andy and Pastor Connie. We are seeking 16 adult prayer warriors to pray for each of the 16 summer camp team (one adult to one team member) If you feel blessed to serve, please contact Pastor Connie or Lucia. Also, we have opened 4 more spots in children's summer camp (SK-Gr5) and 10 spots in youth fellowship week (Gr5-8). 感謝主，2025 夏季英文事工實習同工 Eloisa (director)和 Matthias (coordinator) 已於 5/20 開始事奉。英文和兒童牧者將會勉導他們在這三個月的服侍。請多關心和為他們禱告。我們盼望能為 16 位青年團隊隊員尋找和連結 16 位(一對一) 願意恆常為他們祈禱及鼓勵他們的成人，如果你願意參與請向 Pastor Connie 和 Lucia 聯絡。此外兒童營額外添加 4 個名額，少年營(5-8 年級) 尚餘 10 個名額。 <https://peoplesgospelchurch.org/summercamp/>

Listening to GOD 「聽主話」

萬民福音堂讀經靈修計劃
PGC Bible Reading & Devotion Program
www.pgc260.com

Old Testament 舊約
Psalm 詩篇

